



Esperanto Halle

afdeling van de vlaamse esperantobond sekcio de flandra esperanto-ligo

internationale taal

Karaj samideanoj,

Nia Esperanto-grupo havas la plezuron inviti Vin partopreni en LA UNUA SERCPROMENADO TRA HALLE, kiu okazos sabate, 16 de septembro 1989. Amuzante maniere kaj promenante ni deziras konatigi al Vi la historiajn, arĥitekturajn kaj aliajn vidindaĵojn de nia urbo, famkonata kun sia "Nigra Madono".

Ni atendas Vin ekde 13.00 h, 16 de septembro 1989 en la taverno "Lamme Gisj", Ninofsesteenweg 231, 1500 Halle (vidu la ĉi-aldonitan mapon). Post la serĉpromenado ni antaŭvidas amikan renkontiĝon de la partoprenantoj kun vespermanĝo - kafo kaj buterpano; la prezo estas 180 bfr, pageblaj surloke. Por pli bona organizado ni petas Vin anonci Vian partoprenon antaŭ la 12 de septembro 1989 skribe aŭ telefone al s-ino Renée Ost, Vogelpersstraat 71, 1500 Halle, 02/2568054.

Amikajn salutojn

Gis baldaŭa revido

Esperanto-grupo Halle

KIEL ATINGI (LAMME GISJ) ŜOSEO DE NINOVE 231 HALLE

A. TRAJNE:ĝis Halle

Forlasu la stacidomo laŭ la ĉefelirejo, iru maldekstren kaj trapasu la ponto de la kanalo, malsupren iru ĝis la centro, laŭ la sentrafika Basiliek-straat, marŝu en la Maandagstraat, Beestenmarkt, kaj ŝoseo de Ninove ĝis la BAZARO G.B. (vidu la ruĝa saĝetoj) vi trapasu la trafiklumoj, kaj vi daŭrigu je la maldekstra flanko, kie la ŝoseo de Ninove daŭrigas, post pli malpli 250m vi atingos la piedpilka stadiono S.K. Halle, kie ankaŭ estas la taverno (LAMME GISJ)

B. AŬTOMOBILE:

Se vi venas laŭ la aŭtostrado Bruselo- Parizo, aŭ se vi venas de la aŭtostrado el la direkton Nivelles vi forlasu la aŭtostrado je la elirejo NO 16, tuj poste vi vidus indikilo Halle sint. Rochus, **NE PRENU TIU VOJO**, sed daŭrigu laŭ la blua linio (vidu la mapeto), vi 2 foje trapasos trafiklumoj kaj tuj poste forlasu la vojo je la unua elirejo, prenu la vojo dekstre, kaj vi atingos (Baskuul) granda vojkruciĝo, kaj trafiklumoj, vi daŭrigos sur la vojo , (vidu la blua linio)kaj vi baldaŭ atingos la trafiklumoj apud la Bazaro G.B. **SED ATENTU KE VI SUFIĈE FRUE VETURAS** maldekstren, por turni maldekstren je la trafiklumoj, vi nun estas sur la ŝoseo de Ninove (vidu kroma, je punkto **A**)

C: Se vi venas el Dostende, Brugge aŭ Gent, plej bone estas forlasi la aŭtostrado en Aalst, kaj tuj prenu la direkton Ninove , kaj poste Halle, ĉi tiu vojo estas rekta vojo ĝis Halle, kaj la kunvenejo Lamme Gisj estas sur tiu vojo, je via dekstra flanko, iom antaŭ ol atingi la centron. (vidu la mapeto S.K. Halle)

D. Se vi venas el la direkton Enghien, Tubize K.T.P. vidu la rozka linio sur la mapeto.

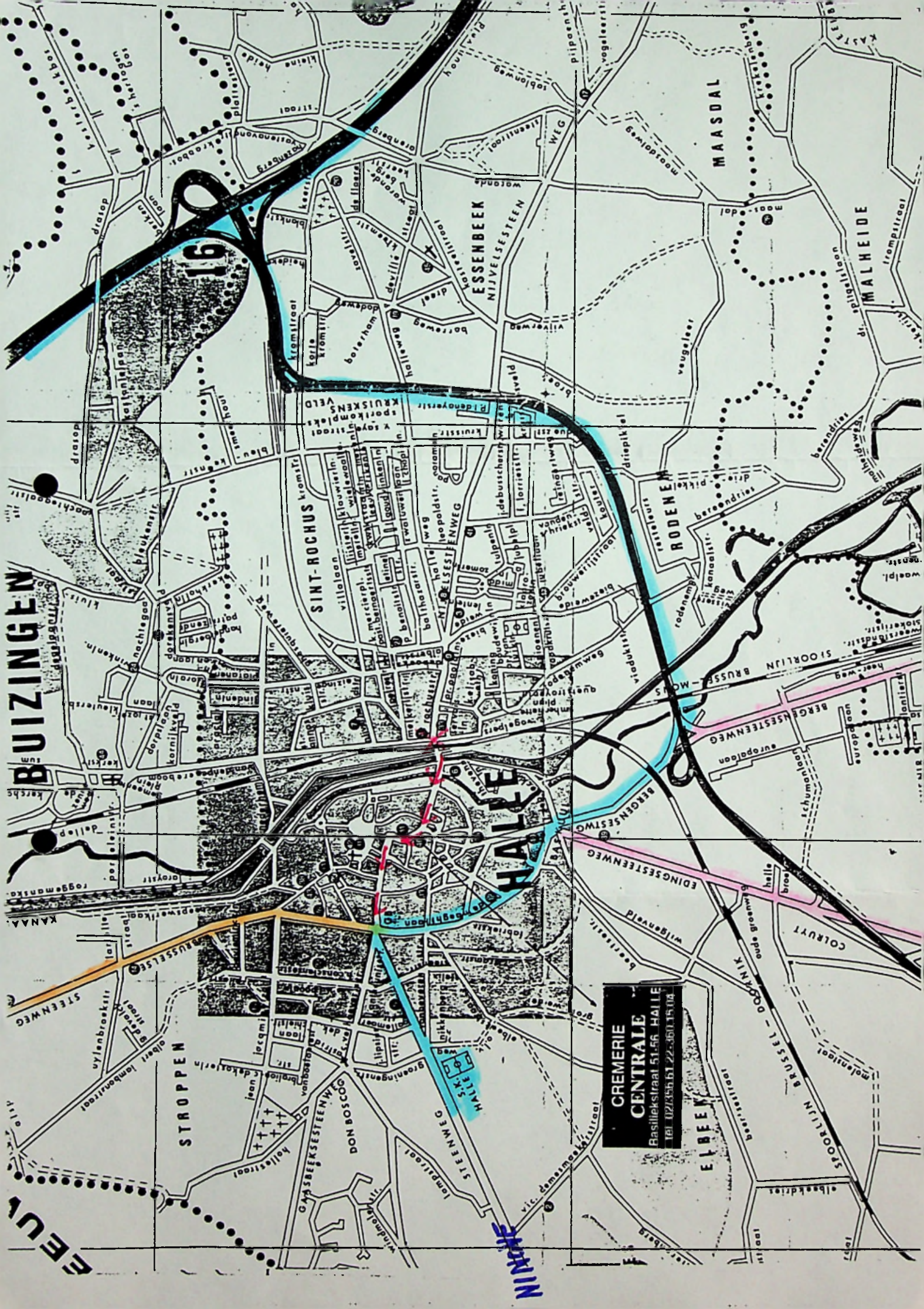
E. el la direkton Anderlecht vidu la oranĝa linio sur la mapeto.

Adreso de la kunvenejo Taverno LAMME GISJ Ninoofse steenweg no 231

1500 Halle

Tel: 02/356.75.26.

Esperanto Halle TEL: 02/ 356.80.54.



**CREMERIE
CENTRALE**
Basillekstraat 51-56 HALLE
TEL. 02356.61 22-361.15.04

BUIZINGEN

HALLE

RODENEN

**ESSENBEEK
NIJVELSESTEEN**

MAASDAL

WALHEIDE

STROPEN

DON BOSCOG

ELBEE

16